

**6.11. ERANSKINA: UDAL KIROL
INSTALAZIOAK
ERABILTZEAGATIKO TASA**

**6.11 ANEXO: TASA POR
UTILIZACIÓN DE LAS
INSTALACIONES DEPORTIVAS
MUNICIPALES.**

ZERGA EGITATEA

1. Artikulua.

Prezio publiko honen zerga egitatea udalaren edozein kirol instalazio erabiltzea edo erabiltzeko aukera izatea da, abonatu gisa edo erabiltzaile huts gisa.

ZERGA ORDAINDU BEHARRA

2. Artikulua

Zerga ordaindu beharra, kasuen arabera, une hauexetan hasiko da:

1. Abonatu gisa ematen denean izena, ondoren instalazioak erabiliko dituen ala ez aintzat izan gabe.

2. Instalazioren bat une jakin batean erabiltzeko eskatzen denean, baldin eta, ordenantza honetan ezarritakoa dela bide, erabilera prezioaren bat ordaintzearen menpe badago, bai abonatua ez delako, bai berariazko tarifa bat ezarri delako aurretik.

SUBJEKTU PASIBOA

3. Artikulua.

Prezio publiko honen subjektu pasiboak udalaren kirol instalazioak erabiltzen duten pertsona naturalak edo juridikoak dira, edo abonatu gisa izena emanda, instalazioak erabiltzeko aukeraz jabetzen eta kirolak erabiltzen dituztenak..

Subjektu pasiboa adin txikikoa denean, abonatu gisa izena ematean zerga ordaindu beharra dagokio adin txikikoaren gurasoen ahalgoa edo tutoretza duenari, eta zergadunaren ordezkia izango da. Nolanahi ere, instalazioren bat inoiz erabiltzen

HECHO IMPONIBLE

Artículo 1.

Constituye el hecho imponible de esta tasa, la utilización o la posibilidad de utilización, en calidad de personal abonado o simple usuario, de cualesquiera de las instalaciones deportivas municipales.

OBLIGACIÓN DE CONTRIBUIR

Artículo 2.

La obligación de contribuir se iniciará, según los supuestos, en los momentos siguientes:

1. Cuando se produzca la inscripción como personal abonado, con independencia de la posterior utilización o no de las instalaciones.

2. Cuando se demande y se autorice la utilización puntual de alguna de las instalaciones; siempre que, en virtud de lo regulado en la presente ordenanza, su uso esté sujeto al pago de algún precio, bien sea por no tener condición de personal abonado, o por preverse una tarifa específica.

SUJETO PASIVO

Artículo 3.

Son sujetos pasivos de esta tasa las personas naturales o jurídicas que utilicen las instalaciones deportivas municipales o quienes, al adquirir la calidad de personal abonado, obtengan la posibilidad del uso y disfrute de sus instalaciones.

Quando el sujeto pasivo fuera menor de edad, la obligación de contribuir corresponderá a la persona bajo cuya patria potestad o tutela se encuentre al adquirir la calidad de personal abonado, quien revestirá la condición de sustituta de la persona

denean, prezio publikoren bat ordaindu behar bada, instalazioa erabili duenak ordaindu beharko du.

TARIFAK

4. Artikulua.

Udal zerbitzuak eta instalazioak erabiltzeagatik tarifak zerbitzuen katalogoan zehaztu dira.

Familiaren ordainketan izena emateko urtean 26 urtetik beherako seme-alaba guztiak sartzen dira, berdin delarik harpidetza mota edo izaera zein den. Adin hori beteta, familiaren ordainketatik kanpo geldituko dira, urtarrilaren 1etik aurrera, eta norbanakoaren ordainketari dagokion kuota sortuko zaio hala nahi dutenen kasuan.

Familia- unitatea ordaitzen jarraitu ahal izango dute 2. edo 3. Mailako mendekotasuna egiaztatzen duten 26 urtetik gorako pertsonak

26 urtetik beherakoaren norbanakoaren kuota izena emango den urtean adin hori dutenen pertsonengan izango du eragina

Honakoek osatzen dute familia unitatea

-Eskatzailea.

-Ezkontidea, baliogabetasun, banaketa edo dibortziorik ez badago, edo ohiko bizilaguna.

-Familia buruaren mende dauden seme-alaba edo asimilatuak, 26 urte betetzen duten urtera arte.

Helbide berean egon behar dute erroldatuta guztiak. Aintzat hartuko dira, epai edo Eusko Jaurlaritzaren Familia Bitartekaritzako Zerbitzuan edo organo baliokidean erdietsitako Bitartekaritza Akordio bidez, araututa geratu diren bizikidetzak unitateen porrot egoerak

contribuyente. En todo caso, al llevarse a cabo la utilización puntual de alguna instalación cuyo uso implique el pago de alguna tasa, la obligación recaerá siempre en la persona que la utilice.

TARIFAS

Artículo 4.

Las tarifas por la utilización de los servicios e instalaciones municipales deportivas se especificarán en el catálogo de servicios.

El abono familiar incluye a todas las hijas e hijos, cualquiera que sea la clase o naturaleza de la filiación, que en el año de inscripción no alcancen los 26 años. Al alcanzar esta edad, es decir el año natural en el que cumplan los 26 años de edad, los hijos e hijas dejarán de incluirse en el abono familiar, con fecha 01 de Enero y pasarán a devengar la cuota correspondiente al abono individual en el caso de que así lo deseen.

Podrán seguir dentro del abono de unidad familiar aquellas personas mayores de 26 años que acrediten grado de dependencia 2 o 3.

La cuota por abono individual de los menores de 26 años afectará a las personas que en el año de inscripción no lleguen a alcanzar tal edad

La unidad familiar, estará formada por :

-Quien haga la solicitud.

-La persona cónyuge, sino media nulidad, separación o divorcio, o la persona con quien conviva de forma habitual.

-Descendientes o asimilados que dependan del cabeza de familia hasta, el año en el cumplan los 26 años.

Deben de tener empadronamiento todos en el mismo domicilio. Se tendrán en cuenta las situaciones de quiebra de la unidad convivencial que hayan quedado reguladas a través de resolución judicial o Acuerdo de Mediación alcanzado a través del Servicio de Mediación Familiar del Gobierno Vasco u órgano equivalente.

Tasak itzuli ahal izango dira proposamen teknikoren bat egonez gero eta Alkatetzaren dekretu bidez, kasu bakoitzean sor daitezkeen zioak kontuan hartuz.

KUOTAREN HOBARIAK

5. Artikulua.

Abonatutako langileen tasei ondoren deskribatutako hobariak aplikatuko zaizkie

A eta C motako hobarien kasuan, ordenantza horietako 6. artikuluan deskribatutako seihileko naturaleko hainbanaketa sistema bera aplikatuko da.

A motako hobariak:

Horrelako hobariak abonatuiei aplikatuko zaizkie, azken urtean gutxienez udalerrian erroldatuta egon badira.

Podrán existir devoluciones de tasas a propuesta técnica y mediante decreto de alcaldía, atendiendo a las especiales causas que concurren en cada caso.

BONIFICACIÓN EN LA CUOTA

Artículo 5.

Sobre las tasas del personal abonado, se aplicarán las bonificaciones descritas a continuación.

En el caso de las bonificaciones de tipo A y C, se aplicara el mismo sistema de prorrateo por semestre natural descrito en el artículo 6 de estas mismas Ordenanzas.

Bonificaciones Tipo A:

Este tipo de bonificaciones se aplicarán al personal abonado, que lleve al menos el último año empadronado en el municipio.

Familia unitatea, pertsonak- Personas unidad familiar	≤LAGS-SMI +20%	≤ LAGS - SMI +30%	≤ LAGS - SMI +40%	≤ LAGS - SMI +50%	≤ LAGS SMI +60%	≤ LAGS SMI +70%	≤ LAGS SMI +80%	≤ LAGS SMI +90%	≤ LAGS SMI+ 100%
1	90%	75%	50%	25%	10%	-	-	-	-
2	90%	85%	75%	50%	25%	10%	-	-	-
3	90%	85%	80%	75%	50%	25%	10%	-	-
4	90%	90%	85%	80%	75%	50%	25%	25%	10%
5 o +	95%	90%	90%	85%	80%	75%	50%	50%	25%

(Zenbatekoak automatikoki eguneratuko dira urtero, lanbide arteko gutxieneko soldataren zenbatekoa eguneratu ahala.)

Hobari honetarako eskubidea duten eta ikastaro edo jardueraren baten izena ematen duten pertsonen kasuan %50eko kenkarirako eskubidea izango dute ikastaro edo jardueran. kenkari hau behin baino ez zaio aplikatuko jarduera bati.

B motako hobariak:

(Los importes se actualizarán de manera automática anualmente conforme se vaya actualizando el importe del Salario Mínimo Interprofesional)

En el supuesto de personas con derecho a este tipo de bonificación y que se inscriban en algún curso o actividad, tendrán derecho a una deducción del 50% en el curso o actividad. Esta deducción solo se aplicará a una actividad.

Bonificaciones Tipo B:

Hobari hauek gutxienez udalerrian azken sei hilabeteetan erroldaturik dauden abonatuak aplikatuko zaizkie.

-65 urtetik gorako pertsonak, soilik banakako txarteletan, kuotaren % 50eko hobaria izango dute. 65 urteko adina kontuan izango da betetzen diren urteko urtarrilaren 1ean

-26 urtetik beherako pertsonak kuotaren %50eko hobaria izango dute, 26 urte betetzen dituzten urtarrilaren batera arte.

C motako hobariak:

Hobari mota hori udalerrian gutxienez sei hilabete erroldatuta daramaten abonatuak aplikatuko zaie eta **edozein txartel motari aplikatuko zaio**.

- Familia ugaria: Familia ugariaren titulu eguneratua duten abonatuak kuotaren %20ko hobaria aplikatuko zaie.

- Guraso bakarrekotako familiak: Guraso bakarrek eta seme-alaba batek edo batzuek osatutako familien kideei kuotaren %20ko hobaria aplikatuko zaie. Behar diren agiriekin egoera egiaztatzen duten alargun, dibortziatu eta banatuak guraso bakarrekotako familiatzat hartuko dira.

Hobari mota honek ez du ikastaro edo jardueretan inolako hobarirako eskubiderik ematen.

Udalak edozein momentutan hobaria kalkulatzeko behar den dokumentazio osoa eskatu ahal du.

Hobariak ez dira metagarriak. Bakar bat hartu ahal da.

Hobari guztiak urtero berrikusiko dira eta ez dira automatikoki berriztatuko.

TARIFEN SORTZAPENA

6. Artikulua.

Este tipo de bonificaciones se aplicarán al personal abonado, que lleve al menos los seis últimos meses con empadronamiento en el municipio.

-Personas mayores de 65 años y únicamente en carnets individuales, gozarán de bonificación del 50% de la cuota. Contándose los 65 años, al 1 de enero del año que se hagan.

-Personas de menos de 26 años, gozarán de una bonificación del 50% de la cuota. Contándose los 26 años, al 1 de enero del año que se hagan.

Bonificaciones Tipo C:

Este tipo de bonificaciones se aplicarán al personal abonado, que lleve al menos los seis últimos meses con empadronamiento en el municipio y podrá ser aplicable a cualquier tipología de carnet.

- Familia numerosa Aquel personal abonado que acredite estar en posesión del título de Familia Numerosa, debidamente actualizado, se le aplicará una bonificación del 20 % en la cuota.

- Familias monoparentales Aquel personal abonado que la familia está compuesta por un solo progenitor y uno o varios hijos e hijas, se les aplicará una bonificación del 20 % en la cuota. Se considerará persona viuda, divorciada o separada y familias monoparentales, que acrediten tal situación con los documentos que se consideren necesarios.

Este tipo de bonificaciones no da derecho a ningún tipo de bonificación en los cursos o actividades.

En todo momento el Ayuntamiento podrá solicitar toda la documentación oportuna para el cálculo de la bonificación.

Las bonificaciones de las cuotas no podrán ser acumulativas. Pudiéndose acoger a una sola de las bonificaciones

Todas las bonificaciones serán revisadas anualmente y no se renovarán de forma automática.

DEVENGO DE LAS TARIFAS

Artículo 6

Abonatuen kuotak urtarrilaren 1ean sortuko dira eta urte naturalari dagozkio, bazkide gisa alta edo bajak ematen diren kasuetan izan ezik. Tasaren kuotaren zenbatekoa seihileko naturalen arabera hainbanatuko da, bazkide izaerako alta edo baja kasuetan, alta edo baja ematen den datari dagokiona barne.

Urteko abonuen baja idatziz aurkeztu beharko da Udalaren kirol instalazioetako jendeaurreko postuetan eta Herritarrendako Laguntza Zerbitzuko bulegoetan edo postaz, e-mailez edo faxez bidali, bajak eragina izango duen hiruilekoaren aurreko hilaren 25a baino lehen. Torresoloko instalazioetako udako abonuen kasuan, maiatzaren 25a baino lehen jakinarazi behar da, eta hileko abonuen kasuan, bajak eragina izango duen hilaren aurreko hilaren 25a baino lehen.

Leioako UKIetan jarraitutasunez emandako jardueren kuotak hileroko sortuko dira. Tasaren kuotari dagokion zenbatekoa hamabostaldi naturaletan hainbanatuko da, jardueren kuotetako alta edo baja (osasuneko edo laneko justifikatutako arrazoiengatik) kasuetan.

UKIetako jarduera edo ikastaroren batean baja eman nahi izanez gero, idatziz adierazi beharko da Udalaren Kirol Instalazioetako jendeaurreko postuetan edota Herritarrendako Laguntza Zerbitzuko bulegoetan, edo postaz, e-mailez edo faxez bidali, bajak eragina izango duen hilaren aurreko hilaren 25a baino lehen.

Leioako Udalak erabakiko du beharrezkoa den ordaintetak banku-helbideratzearen bidez egitea; bai bazkide-kuotari eta baita edozein motatako ikastaro, jarduera, eta, oro har, udalaren kirol-instalazioak erabili edo erreserbatzeari dagozkienak.

Udalaren Kirol Instalazioetako edozein kuota ez ordaintzeak (abonua, jarduera, erreserba eta abar) jarduera eta abonua guztietan baja ematea ekarriko du, ordainteketa ezaren aldiaren amaieran. Halaber, abonatu

Las cuotas de abonados se devengan el 1 de enero y se refieren al año natural, salvo en caso de alta o baja como socio. El importe de la cuota de la tasa se prorrateará por semestres naturales en los casos de alta o baja en la condición de socio, incluido el que corresponda a la fecha en que se produzca el alta o baja.

La baja de los abonos anuales deberá ser presentada por escrito en los puestos de atención al público de las Instalaciones Deportivas Municipales o en las oficinas del SAC, o enviada por correo postal, e-mail o fax, antes del día 25 del mes anterior al trimestre en el que surta efecto la baja. En el caso de abono de verano en la instalación Torresolo, la baja deberá notificarse antes del 25 de mayo, y en el caso de abonos mensuales, antes del día 25 del mes anterior a aquel en que surta efecto la baja.

Las cuotas de las actividades impartidas en las IDM Leioa con continuidad en el tiempo, se devengarán mensualmente. El importe de la cuota de la tasa se prorrateará por quincenas naturales en los casos de alta o baja (debida a causas justificadas de índole médica o laboral) de las cuotas de actividades.

La baja de cualquier actividad o curso a las IDM deberá ser presentada por escrito en los puestos de atención al público de las Instalaciones Deportivas Municipales o en las oficinas del SAC, o enviada por correo postal, e mail o fax, antes del día 25 del mes anterior a aquel en que surta efecto la baja.

El Ayuntamiento de Leioa determinará la obligatoriedad de domiciliación bancaria en las cuotas a satisfacer, tanto en lo concerniente al abono de la cuota de personal abonado, como a la de cualquier tipo de curso, actividad, reserva o utilización en general de las Instalaciones Deportivas Municipales.

El impago de cualesquiera de las cuotas de las Instalaciones Deportivas Municipales (abonado, actividad, reserva etc.) supondrá la baja de oficio en todas las actividades o abono al final del periodo de impago, así como impedirá el alta como personal

gisa alta ematea edo beste jarduera batean izena ematea eragotziko du, ordaindu gabeko kuota ordaindu arte.

ARAU ROKORRAK

7. Artikulua.

Abonatuak izateak ahalmena ematen du udalaren kirol instalazioetan sartzeko eta bertan aritzeko instalazio bakoitza zabalik dagoen egun eta ordutegi orokorrean.

Aurreko paragrafoan ezarritakoak ez du salbuesten instalazio eta zerbitzu jakin batzuk erabiltzeko 4. artikuluan ezarritako tarifa bereziak ordaintzetik.

8. Artikulua.

Kirolei buruzko berariazko ikastaroak edo klaseen kasuan, Leioako Udalak egokitzat hartzen dituen kuota jarriko ditu, ikastaroen kostuak kontuan izanda.

Jardueretan eskaera gehiegi egonez gero, IDMk horien zozketa egingo du eta lehentasuna emango zaie abonatuak, ondoren erroldatuta daudenei (izena emateko epea hasi baino 6 hilabete lehenago), eta azkenik erroldatu gabekoei.

9. Artikulua.

Leioako Udalak berekin gordetzen du instalazioak edo/eta zerbitzuak alokatzeko eskubidea, baita partikularrekin –pertsonek fisikoekin zein juridikoekin- hitzarmenak finkatzeko ere, zertarako eta instalazioaren baten ordu jakin baten edo ordu jakin batzuetan erabilera eskusiboki izateko, beti ere ordenantza honen 4. artikuluan ezarritakoa beteta.

10. Artikulua.

Leioako Udalak edozein unetan egokitzat hartzen dituen agiriak eska ditzake abonatuak hobariak, salbuespenak eta, oro har, kuoten murrizpenak izan ditzaten, etekin horiek izateko eskubidea ematen duen ahalmena nahikoa egiaztatuta.

11. Artikulua.

abonado o la inscripción en otra actividad, hasta el abono de la cuota pendiente

NORMAS GENERALES

Artículo 7.

La condición de personal abonado faculta para el acceso y disfrute de las instalaciones deportivas municipales en los días y en el horario de apertura general, que cada instalación señale.

Lo establecido en el párrafo anterior no exonera del pago de las tarifas especiales establecidas en el artículo 4 para el uso de determinadas instalaciones y servicios.

Artículo 8.

En el supuesto de organización de cursos, cursillos o clases específicas de distintas disciplinas deportivas, el Ayuntamiento de Leioa fijará las cuotas que estime oportunas, teniendo en cuenta el coste de los mismos.

En caso de exceso de inscripciones en las actividades, el IDM realizará sorteo dando prioridad a abonados, seguido de empadronados (con 6 meses de antelación al inicio del plazo de inscripción) y por último a no empadronados.

Artículo 9.

El Ayuntamiento de Leioa se reserva el derecho a arrendar instalaciones y/o servicios, así como a establecer convenios con particulares, sean personas físicas o jurídicas, para permitir la utilización exclusiva en determinadas horas de alguna o algunas instalaciones, respetando en cualquier caso lo establecido en el artículo 4 de la presente ordenanza.

Artículo 10.

El Ayuntamiento de Leioa podrá solicitar en cualquier momento cuantos documentos estime convenientes a fin de que el personal abonado que goce de bonificaciones y, en general, de reducción de cuotas, acredite de manera bastante la condición que otorga el derecho a estos beneficios.

Artículo 11.

Biztanle erroldatik baja emanez gero, Udal Kirol Instalazioetako abonatu erroldatuaren izaera galduko da, tarifen hurrengo sortzapena egiten denetik aurrera.

Itxaron zerrenda duten jardueretan, tasa izan ala ez, 3 hilabeteko aldi berean %50 baino gehiago ez bada joaten, Leioako IDMaK baja eman ahal izango die.

Ondorio horrek ez du eraginik izanen salbuespeneko inguruabarrak gertatzen direnean, baldin eta gertatutakoak eta behar bezala justifikatuak badira, betiere proposamen teknikoaren bidez eta alkatetzaren ebazpen baten bidez onetsita.

Pertsona batek, aldeztatik deuseztatu gabe, kontsumitu gabeko 3 erreserba egiten baditu, instalaziora joan gabe zigorturik ahal izango da hurrengo 15 egunetan

12. Artikulua.

Foru Arauarekin, Bizkaiko Lurralde Historikoko martxoaren 10eko Zergen 2/2005 Foru Arau Orokorrean ezarritakoarekin bat etorriz, Leioako Udalak kolektiboki jakinarazi ahal ditu urteko kuoten kitapenak Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko diren ediktuen bidez.

ARAU HAUSTEAK ETA ZERGA ZIGORRAK

13. Artikulua.

Zerga arau-hausteei eta zigorrei dagokienez, Bizkaiko Lurralde Historikoko Zerga-zigorrei buruzko Araudian, uztailearen 21eko 100/2005 Dekretuan, jasotako arauak aplikatuko dira.

La baja del padrón de habitantes producirá la pérdida de la condición de personal abonado empadronado de las Instalaciones Deportivas Municipales, con efecto al siguiente devengo de las tarifas.

En actividades en las que exista lista de espera, con independencia de que las mismas lleven aparejada una tasa o no, la falta de asistencia de más del 50% en un mismo periodo de 3 meses a las mismas, el IDM Leioa podrá darles de baja.

Esta consecuencia no operará cuando concurren circunstancias excepcionales, sobrevenidas y debidamente justificadas todo ello a propuesta técnica y aprobado mediante resolución de alcaldía.

En el supuesto caso que una persona y sin previa anulación realice 3 reservas sin consumir en el periodo de un mes, podrá ser sancionada sin asistir a la instalación durante los siguientes 15 días.

Artículo 12.

De conformidad con lo establecido en la Normal Foral 2/2005, de 10 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Bizkaia, el Ayuntamiento de Leioa podrá notificar colectivamente las liquidaciones de las cuotas anuales mediante edictos que se publicarán en el Boletín Oficial de Bizkaia.

INFRACCIONES Y SANCIONES TRIBUTARIAS.

Artículo 13.

En lo relativo a infracciones y sanciones tributarias, se aplicarán las normas establecidas en el Decreto Foral 100/2005, de 21 de julio, Reglamento sancionador Tributario del Territorio Histórico de Bizkaia.

TARIFAK- TARIFAS

Urteko ABONATUEN KUOTAK- CUOTA ANUAL ABONADO

Urteko abonatuak izanik, kirol instalazioetan sartzeko eta horiek erabiltzeko eskubidea dute, tarifa bereziekin.

Personal abonado anual, cuya condición de tales le dará el derecho a la entrada en las instalaciones deportivas y a la utilización de las mismas, con tarifas especiales asignadas para ello.

Familia abonua- Abono familiar 166,05 €

Banakako abonua- Abono individual 93,25 €

Instalazio eta igerilekuetara SARTZEA - ENTRADA a la instalación y piscinas

Abonatu gabeak, 26 urte artekoak - Personal NO abonado hasta 26 años 2,55 €

Abonatu gabeak, 26 urte eta gehiagokoak - Personal NO abonado de 26 años y mayores 4,10 €

4 urtetik beherakoak - Menores de 4 años 0,00 €

Kirol KANTXA erabiltzea - Utilización de la CANCHA polideportiva
Alokatzeko denbora ordu betekoa da - El tiempo de alquiler es de 1 hora

Areto futbola ordu 1- Fútbol sala 1 hora

Partikularrak- Particulares 26,65 €

Klubak eta kirol elkarteak – Clubs y asociaciones deportivas 64,35 €

Frontoia - Frontón

Ordu 1 – 1 hora 9,20 €

Abonatu gabeek, gainera, instalaziorako sarrera ordainduko dute adinaren arabera (instalazio eta igerilekuetara sartzeko prezioak).

El personal no abonado paga, además, la entrada a la instalación según edad (Precios del apartado entrada a la instalación y piscinas)

SARRIENAKO ZELAIK - CAMPOS DE SARRIENA

Sarrienako Belar artifizialezko zelaiak alokatzea (ordu bete). Zelai erdia

Alquiler campos de hierba artificial de Sarriena (1 hora). Medio campo

Abonatuak- Abonados 48,00 €

Klubak eta kirol elkarteak – Clubs y asociaciones deportivas 90,00 €

Kantxako argia – Luz Cancha 10,25 €

Sarrienako Belar artifizialezko zelaiak alokatzea (ordu bete). Zelai osoa

Alquiler campos de hierba artificial de Sarriena (1 hora). Campo completo

Abonatuak - Abonados 96,00 €

Klubak eta kirol elkarteak- Clubs y asociaciones deportivas 179,00€

Kantxako argia - Luz Cancha 10,25 €

BESTE kirol INSTALAZIO batzuk alokatzea - Alquiler de OTRAS INSTALACIONES deportivas
 Alokatzeko denbora ordu betekoa da - El tiempo de alquiler es de una hora

Squash	4,60 €
<p>Abonatu gabeek, gainera, instalaziorako sarrera El personal no abonado paga, además, la entrada a la odainduko dute, adinaren arabera (2. Ataleko instalación según edad (ver precios en el apartado 2). prezioak)</p>	
Zurezko gimnasioa (ordu 1)- Gimnasio de madera (1 hora)	
Partikularrak- Particulares	13,30 €
Klubak eta kirol elkarteak – Clubs y asociaciones deportivas	24,00 €
Tatamia ordu 1- Tatami 1 hora	
Partikularrak - Particulares	26,00 €
Klubak eta kirol elkarteak - Clubs y asociaciones deportivas	51,00 €
Sauna- Sauna	
Abonatuak - Abonados	3,80 €
Abonatu gabeak- No abonados	5,60 €
<i>Taldeak (4 pertsona gutxienez)- Grupos (mínimo 4 personas)</i>	
Abonatuak - Abonados	2,75 €
Abonatu gabeak- No abonados	3,60 €
<i>12 saioko bonuak:</i>	
Abonatuak- Abonados	38,00 €
Abonatu gabeak- No abonados	55,00 €

IGERILEKUAK ERABILTZEA- USO PISCINAS

Bainu librea- Baño libre
(Ikusi Instalazio eta igerilekuetan sartzera atala)- ((Ver apartado entrada a la instalación y piscinas)

Igeriketa ikastaroak eskola taldeentzat - Cursos de natación para grupos escolares

Ume bakoitza- Por niña o niño **42,00 €**

Igeriketa egokitua – Natación adaptada

Abonatuak - Abonados	2,75 €
Abonatu gabeak – No abonados	4,60 €
	sesioko
	sesioko

Haurtxoak - Bebés

Abonatuak- Abonados	6,15 € sesioko
Abonatu gabeak – No abonados	9,20 € sesioko

Haurren igeriketa – Natación infantil

Abonatuak- Abonados	2,35 € sesioko
Abonatu gabeak_ No abonados	4,60 € sesioko

Helduentzako hastapena eta hobekuntza - Iniciación y perfeccionamiento para personas adultas

Abonatuak - Abonados	1,50 € sesioko
Abonatu gabeak – No abonados	2,85 € sesioko

Igeriketa eskola – Escuela de natación

Umeak, 3 egun astean - Niñas y niños, 3 días/semana

Abonatuak - Abonados	11,25 €
Abonatu gabeak – No abonados	16,40 €

Umeak 2 egun astean - Niñas y niños, 2 días/semana

Abonatuak - Abonados	9,20 €
Abonatu gabeak- No abonados	13,30 €

Umeak egun 1 astean - Niñas y niños, 1 día/semana

Abonatuak - Abonados	4,60 €
Abonatu gabeak- No abonados	6,60 €

Helduak, 2 egun astean - Personas adultas, 2 días/semana

Abonatuak - Abonados	15,35 €
Abonatu gabeak- No abonados	25,60 €

GIMNASTIKA JARDUERAK - ACTIVIDADES DE GIMNASIA

Muskulazioa - Musculación

Abonatuak - Abonados	23,00 €
15 eta 22 urte bitarteko abonatuak - Personal abonado con edad entre 15 y 22 años	
- Izena emateko lehen urtea - Primer año de inscripción	10,75 €
- Hurrengo urteetan (22 urte barne) - Años sucesivos (22 años incluido)	16,40 €
Abonatu gabeak – No abonados	37,90 €

Abonatuak jardunaldi erdia - Personal abonado jornada parcial
 Astelehenetik-ostiralera 07:00etatik- De lunes a viernes de 07:00h a 16:00h; fines
 16:00etara; asteburu eta jai egunetan de semana y festivos **15,30€**

Ez abonatuak jardunaldi erdia - Personal NO abonado jornada parcial
 Astelehenetik-ostiralera 07:00etatik- De lunes a viernes de 07:00h a
 16:00etara; asteburu eta jai egunetan. 16:00h; fines de semana y festivos **25,60€**

Muskulazio sarrera – Entrada musculación

Abonatuak - Abonados **2,55 €**
 Ez abonatuak – No abonados **4,10 €**

Tonifikazioa / Aerobika / Aqua fitness / Xumba / Xumba Gym / Gap / Paseoen zirkuituak / Core + Hitt-a/ Ibiltarien sarea

3 egun astean -3 días a la semana

Abonatuak- Abonados **24,60 €**
 Abonatu gabeak – No abonados **34,85 €**

2 egun astean – 2 días a la semana

Abonatuak - Abonados **15,30 €**
 Abonatu gabeak– No abonados **25,60 €**

Osasun-jarduerak – Actividades de salud

Egun bat astean -1 día a la semana

Abonatuak- Abonados **22,50 €**
 Abonatu gabeak– No abonados **39,00 €**

2 egun astean – 2 días a la semana

Abonatuak- Abonados **47,00 €**
 Abonatu gabeak– No abonados **76,80 €**

Pilatesa - Pilates

Egun bat astean – 1 día a la semana

Abonatuak- Abonados **22,50 €**
 Abonatu gabeak - No abonados **39,00 €**

2 egun astean – 2 días a la semana

Abonatuak- Abonados **47,00 €**
 Abonatu gabeak - No abonados **76,80 €**

Tonifikazioa + Zikloa - Tonificación + Ciclo

3 egun astean – 3 días a la semana

Abonatuak- Abonados **27,60 €**
 Abonatu gabeak - No abonados **39,00 €**

2 egun astean – 2 días a la semana

Abonatuak- Abonados **20,50 €**

Abonatu gabeak – No abonados 33,00 €

Zikloa / Combi – gym-a - Ciclo / Combi-gym

3 egun astean - 3 días a la semana

Abonatuak - Abonados 27,60 €

Abonatu gabeak – No abonados 39,00 €

2 egun astean - 2 días a la semana

Abonatuak - Abonados 20,50 €

Abonatu gabeak- No abonados 32,80 €

Gimnasia abdominal hipopresiboa / gimnastika articularra - Gimnasia Abdominal hipopresiva / Gimnasia articular

Egun 1 astean – 1 día a la semana

Abonatuak- Abonados 22,50 €

Abontua gabeak- No abonados 39,00 €

Yoga / Estresa kontrolatzeko teknikak - Yoga /Técnicas de control de estrés

Egun 2 astean (ordu ta erdi) -2 días semana(1 hora y media)

Abonatuak - Abonados 34,80 €

Abonatu gabeak – No abonados 58,40 €

Egun 1 astean (ordu ta erdi) - 1 día semana (1 hora y media)

Abonatuak - Abonados 17,40 €

Abonatu gabeak – No abonados 28,70 €

Areto dantzak – Bailes de salón

Egun 1 astean (2 ordu) - 1 día a la semana (2 horas)

Abonatuak - Abonados 15,30 €

Abonatu gabeak – No abonados 22,50 €

Egun bat astean (ordu erdi) - 1 día a la semana (1 ½ hora)

Abonatuak - Abonados 12,30 €

Abonatu gabeak – No abonados 19,40 €

Sormenezko dantza / umeentzako Xumba / Dantza modernoa/ Txikifit /umeentzako Xumba-gym/ /Gaztefit/ Psikomotrizitatea (4-6 urte) - Danza creativa / Xumba infantil /Danza moderna/ Txikifit/Xumba-gym infantil/ Gaztefit /Psicomotricidad (4-6 años)

Egun 1 astean (ordu bete) - 1 día a la semana (1 hora)

Abonatuak - Abonados 7,60 €

Abonatu gabeak – No abonados 11,20 €

2 egun astean (ordu bete) - 2 días a la semana (1 hora)

Abonatuak - Abonados 15,30 €

Abonatu gabeak – No abonados 22,50 €

Dantza klasikoa – balleta - Danza Clásica-Ballet

3 egun astean - 3 días/semana

Abonatuak - Abonados	11,20 €
Abonatu gabeak – No abonados	16,40 €

2 egun astean -- 2 días/semana

Abonatuak - Abonados	11,20 €
Abonatu gabeak – No abonados	13,30 €

Adineko pertsonentzako gimnasia - Gimnasia para Personas Mayores

Doan- Gratuito	0,00
----------------	------

Langabetuentzako gimnastika - Gimnasia para personas desempleadas

(Lanbideren txartela aurkeztu ondoren doan) - (Presentación previa de documentación de LANBIDE)

Leioan erroldatukoentzat- Persona empadronada en Leioa	0,00
--	------

Eskrima - Esguima

Abonatuak - Abonados	15,30 €
Abonatu gabeak – No abonados	19,40 €

ARTE MARTZIALAK- ARTES MARCIALES

Tai-chia – Tai Chi

2 egun astean – 2 días/semana

Abonatuak - Abonados	23,50 €
Abonatu gabeak – No abonados	39,00 €

Aikidoa- Aikido

2 egun astean – 2 días/semana

Abonatuak - Abonados	23,00 €
Abonatu gabeak – No abonados	38,00 €

TXARTELAREN KOPIA – COPIA TARJETA

4,80 €

KANPOKO IGERILEKUETARA SARTZEA - ENTRADAS PISCINAS EXTERIORES

_Udal kirol instalaziotako abonatuak - Personal abonado a las Instalaciones Deportivas Municipales	doan
--	------

_Udal kirol instalaziotako abonatu gabeak - Personal no abonado a las Instalaciones Deportivas Municipales

26 urtetik beherakoen banakakoa - Individual menores de 26 años.	4,60 €
26 urtetik gorakoen banakakoa - Individual mayores de 26 años.	6,60 €

_4 urtetik beherakoak- menores de 4 años **doan**

ZERBITZUAK- SERVICIOS

Hamakak alokatzea - Alquiler de hamaca	2,25 €
Txartela galtzea- Pérdida de tarjeta	5,10 €
Giltzarrapoa saltzea – venta de candado	5,60 €

KANPOKO IGERILEKUETAKO ABONU MOTAK - TIPO DE ABONO PISCINAS EXTERIORES

Udako abonua- Abono temporada de verano

Familia bonua- Bono familiar	82,00 €
26 urtetik beherakoen banakakoa - Individual menores de 26 años	23,50 €
26 urtetik gorakoen banakakoa - Individual mayores de 26 años	46,00 €

PADEL SARRERAK - ENTRADAS PADEL

UKIetako abonatuak – abonados IDM	doan
Abonatu gabeak – No abonados	2,55 €

INSTALAZIOAK ERRESERBATZEA – RESERVA DE INSTALACIONES

Padela – Padel

Ordu eta erdi – Hora y media	12,30 €
Ordu bete – Una hora	8,20 €

Abonatu gabeek instalazio hauek erreserbatzean sartzeko tasa ere ordaindu beharko dute. El personal no abonado al efectuar la reserva de estas instalaciones deberán de abonar asimismo la tasa de entrada

ZERBITZUAK - SERVICIOS

Padeleko 3 pilota saltzea - Venta bote 3 pelotas Padel	5,60 €
Txartela galtzea – Pérdida tarjeta	5,10 €
Giltzarrapoak saltzea – Venta candado	5,60 €
Txanoa - Gorro	2,55 €

KIROL IKASTAROAK - CURSOS DEPORTIVOS

Padela - Padel

Hilero- mensual

50 minutuko ikastaroa, 2 saio astean. - Cursos de 50 minutos 2 sesiones/semana.

Abonatuak - Abonados	30,20 €
Abonatu gabeak – No abonados	56,00 €

50 minutuko ikastaroa, saio 1 astean - Cursos de 50 minutos 1 sesión/semana.

Abonatuak - Abonados	18,50 €
Abonatu gabeak – No abonados	33,80 €

“Gozatu Poztatu” UDA KANPAINA - CAMPAÑA UDA: “Gozatu Poztatu”

Abonatuak (15 kanpaina – egunetan) - Personal abonado (15 días de campaña)	45,00 €
Abonatu gabeak (15 kanpaina – egunetan) - Personal no abonado (15 días de campaña)	72.70 €

UDA kanpainan inskribatu ahal izateko erroldatuta egon beharko dute inskripzioa hasi baino 6 hilabete lehenago

Para poder inscribirse en la campaña UDA, deberán tener empadronamiento en el municipio con 6 meses de antelación al inicio del plazo de inscripción.

EKITALDI ETA JARDUERAK - EVENTOS Y ACTIVIDADES

Ariketa fisikoa sustatzeko antolatzen diren ekitaldi eta jarduerak (masterclass-ak, familien ekitaldiak,...)	Eventos y actividades para la promoción de la actividad física (masterclass, actividades en familia...)	0,00 - 15,00€
--	---	----------------------

Izen-emate gehiegi egotekotan, zozketa egin beharko da, lehenasuna emanez harpidedunei, ondoren, erroldatutakoei (izena emateko epea baino sei hilabete lehenago) eta, azkenik, erroldatuta ez daudenei.

En caso de exceso de inscripciones se realizará sorteo dando prioridad al personal abonado, seguido de las personas empadronadas (con 6 meses de antelación al inicio del plazo de inscripción) y por último las no empadronados.